















Funkcja	CorelDRAW® Graphics Suite X5	CorelDRAW® Graphics Suite X4	CorelDRAW® Graphics Suite X3	CorelDRAW® Graphics Suite 12	CorelDRAW® Graphics Suite 11
Dostęp do zasobów projektowych					
Wbudowany organizer zasobów Przyspieszenie pracy dzięki programowi Corel CONNECT, który błyskawicznie odszukuje grafikę, szablony, czcionki i obrazy na komputerze.	✓ NOWOŚĆ!				
Wzorce pustych dokumentów/obrazków Możliwość wyboru spośród szeregu wzorców, rozmiarów dokumentów i ustawień kolorów w oknie dialogowym Utwórz nowy dokument/obrazek.	✓ NOWOŚĆ!				
Wyszukiwanie i ulepszony podgląd szablonów Wyszukiwanie odpowiedniego szablonu do zadania, korzystając z przeprojektowanego okna dialogowego Nowy z szablonu, które zawiera ulepszony podgląd.	✓	✓			
Podgląd w trybie miniatur o wysokiej jakości Łatwe przeglądanie i organizowanie plików programów CorelDRAW® i Corel PHOTO-PAINT®.	✓	✓			
Interfejs użytkownika					
Ulepszony ekran powitalny Szybki dostęp do ostatnio używanych dokumentów, szablonów, narzędzi edukacyjnych i inspirujących projektów.	✓	✓			
Opcja blokady pasków narzędzi Zapobieganie przemieszczaniu pasków narzędzi poprzez blokowanie ich w danym położeniu. W każdej chwili można je odblokować i zmienić ich położenie.	✓ NOWOŚĆ!				
Obszary robocze z możliwością dostosowywania Paski poleceń i rozmieszczenie przycisków można przystosowywać do własnego stylu pracy, a także korzystać z gotowych obszarów roboczych, podobnych do używanych w programach Adobe® Illustrator® lub Adobe® Photoshop®.	✓	✓ (Nowość: pliki obszaru roboczego XML)	✓	✓	(✓)
Obsługa funkcji Windows® 7 Touch Obsługa programów za pomocą opuszków palców dzięki najnowszej technologii ekranu dotykowego dostępnej w systemie Windows. (Wymagany komputer z ekranem dotykowym).	✓ NOWOŚĆ!				
Wygląd i styl interfejsu jak w systemach Windows® 7/ Windows Vista® Projektowanie w zmodernizowanym i bardziej intuicyjnym środowisku pracy systemu Windows 7, zawierającym nowe ikony, menu i elementy sterujące.	✓ ULEPSZENIE!	✓			




✓ = Funkcja dostępna
(✓) = Ograniczona dostępność funkcji

Funkcja	CorelDRAW® Graphics Suite X5	CorelDRAW® Graphics Suite X4	CorelDRAW® Graphics Suite X3	CorelDRAW® Graphics Suite 12	CorelDRAW® Graphics Suite 11
Narzędzia do rysowania					
Wypełnienie siatkowe Rysowanie obiektów o wielokolorowych wypełnieniach z bardziej płynnymi przejściami kolorów. Używając nowej opcji przezroczystości, możesz uwidocznić obiekty znajdujące się pod poszczególnymi węzłami.	✓ ULEPSZENIE!	✓	✓	✓	✓
Pipeta Udoskonalone narzędzia Pipeta i Puszka z farbą umożliwiają efektywne kopiowanie kolorów, właściwości obiektów oraz transformacji i efektów z jednego obiektu do innego.	✓ ULEPSZENIE!	✓	✓	✓	
Narzędzie Inteligentne wypełnienie Szybkie stosowanie wypełnienia na dowolnym obszarze zamkniętym.	✓	✓	✓		
Narzędzia kategorii Krzywa Tworzenie gładzych krzywych za pomocą narzędzia Krzywa b-sklejana (b-spline), używając mniejszej liczby węzłów niż dotychczas.	✓ NOWOŚĆ! Narzędzie Linia b-sklejana, linie prostopadłe i styczne z 2 punktów	✓	✓	✓	✓ Nowe narzędzia do rysowania metodą 3 punktów
Wymiary i objaśnienia Nowe, ulepszone narzędzia do wymiarowania zebrane w jednym menu rozwijającym.	✓ NOWOŚĆ I ULEPSZENIE!	(✓)	(✓)	(✓)	(✓)
Narzędzie Wyokrąglenie/Wyzłobienie/Ścięcie Łatwe i precyzyjne kształtowanie obiektów za pomocą profilowanych narożników.	✓ ULEPSZENIE!	✓	✓		
Łączniki Łatwe tworzenie diagramów i schematów organizacyjnych, korzystając z nowego narzędzia łącznik, dzięki któremu schemat jest aktualizowany dynamicznie — mimo przemieszczania pól linie łączników pozostają z nimi połączone.	✓ NOWOŚĆ I ULEPSZENIE!	(✓)	(✓)	(✓)	(✓)
Rysowanie ze współrzędnymi Precyzyjne określanie rozmiaru nowego obiektu i jego położenia na stronie, korzystając z bieżącego podglądu w oknie dokowanym Współrzędne obiektu.	✓ NOWOŚĆ!				
Prowadnice dynamiczne na ekranie Po raz pierwszy precyzyjnie rozmieścisz obiekty, korzystając z prowadnic tymczasowych.	✓ ULEPSZENIE!	✓	✓	✓	
Przyciąganie do obiektów na ekranie Większa kontrola nad umieszczaniem i układem grafiki, korzystając z ekranowego narzędzia Przyciąganie do obiektów.	✓ ULEPSZENIE!	✓	✓	✓	

Funkcja	CorelDRAW® Graphics Suite X5	CorelDRAW® Graphics Suite X4	CorelDRAW® Graphics Suite X3	CorelDRAW® Graphics Suite 12	CorelDRAW® Graphics Suite 11
Narzędzia do rysowania					
Narzędzie Inteligentne rysowanie Łatwe manipulowanie obiektami, korzystając z inteligentnego rozpoznawania i obsługi kształtów.	 ULEPSZENIE! <small>pod kątem technologii Windows Touch</small>				
Narzędzia Środki artystyczne Sprawny i dokładny wybór odpowiednich narzędzi z kategorii Środki artystyczne, korzystając z wiernego, bieżącego podglądu każdego narzędzia, znajdującego się w wygodnym menu rozwijanym.	 ULEPSZENIE!				
Narzędzia układu					
Tabele Tworzenie i importowanie tabel z możliwością stosowania strukturalnego układu tekstu i grafiki.					
Dynamiczne formatowanie tekstu Sprawdzanie zmian w formatowaniu tekstu na bieżąco, przed ich zastosowaniem w dokumencie.					
Znaki cudzysłowu dla różnych krajów Dostosowywanie znaków cudzysłowu pod kątem poszczególnych języków.					
Narzędzie Kadrowanie Szybkie usuwanie niepożądanych obszarów z obiektów, zdjęć i obrazków wektorowych.					
Grafika internetowa					
Narzędzia do animacji Flash Tworzenie zachwycających, interakcyjnych animacji w formacie Adobe® Flash®, banerów itd., korzystając z programu SWiSH miniMax 2 zintegrowanego z pakietem CorelDRAW Graphics Suite.	 NOWOŚĆ!				
Optymalizacja obrazków dla Internetu Możliwość porównywania wyników różnych ustawień filtru w oknie Eksport dla Internetu, aby ustalić najlepszy ostateczny format.	 ULEPSZENIE!				
Dzielenie obrazka Umożliwia podzielenie obrazka na kilka mniejszych plików w celu optymalizacji pod kątem stron internetowych.	 ULEPSZENIE!				


















Funkcja	CorelDRAW® Graphics Suite X5	CorelDRAW® Graphics Suite X4	CorelDRAW® Graphics Suite X3	CorelDRAW® Graphics Suite 12	CorelDRAW® Graphics Suite 11
Grafika internetowa					
Obszary aktywne, łącza i zakładki Efektywne przypisywanie zakładek, łączy i danych na potrzeby grafiki interaktywnej, korzystając z uproszczonych narzędzi.	✓ ULEPSZENIE!	✓	✓	✓	✓
Projektowanie w pikselach Oglądanie i tworzenie rysunków wg rzeczywistych pikseli, korzystając z trybu podglądu pikseli, który zapewnia wierniejsze przedstawienie przyszłego wyglądu projektu w Internecie.	✓ NOWOŚĆ!				
Szesnastkowe wartości kolorów Wybieranie kolorów grafiki internetowej w oparciu o ich wartości szesnastkowe. Obecnie dostępnych jest kilka opcji wyświetlania szesnastkowych wartości kolorów.	✓ ULEPSZENIE!	✓	✓	✓	✓
Edytowanie obrazków					
Prostowanie obrazka Szybkie i łatwe prostowanie obrazków, korzystając z interakcyjnych elementów sterujących.	✓	✓			
Aktywny histogram Korzystanie z histogramu, który reaguje na zmiany w czasie rzeczywistym.	✓	✓			
Pracownia dopasowywania obrazka Łatwe i efektywne poprawianie zdjęć, korzystając z wszechstronnej aplikacji Corel PHOTO-PAINT.	✓	✓	✓		
Pracownia wycinków Tworzenie maski, obrysowując markerem zaznaczenie i nadając temu zaznaczeniu wypełnienie.	✓	✓	✓	✓	
Kanały kolorów dodatkowych Tworzenie i modyfikowanie obrazków zawierających kolory dodatkowe, korzystając z programu Corel PHOTO-PAINT.	✓	✓	✓		
Narzędzie Poprawka Usuwanie defektów z obrazków i wyświetlanie wyników na bieżąco.	✓	✓	✓	✓	
Regulowanie krzywej tonalnej Pozwala na dostosowanie tonu obrazka z większą dokładnością i precyzją.	✓	✓	(✓)	(✓)	(✓)
Efekty fotograficzne Uatrakcyjnianie zdjęcia, korzystając z efektów Żywość, Skala szarości i Filtrowanie fotograficzne.	✓ NOWOŚĆ I ULEPSZENIE!				

Funkcja	CorelDRAW® Graphics Suite X5	CorelDRAW® Graphics Suite X4	CorelDRAW® Graphics Suite X3	CorelDRAW® Graphics Suite 12	CorelDRAW® Graphics Suite 11
Tok pracy projektowej					
Wektoryzacja map bitowych Bezproblemowe przekształcanie map bitowych w edytowalną grafikę wektorową, korzystając z programu Corel® PowerTRACE™.	✓ ULEPSZENIE! Corel® PowerTRACE™	✓ (Corel PowerTRACE)	✓ (Corel PowerTRACE)	✓ (Corel TRACE)	✓ (Corel TRACE)
Narzędzie do współpracy Współpraca z kolegami w pracy i klientami w bezpiecznym obszarze roboczym dostępnym online.	✓ CorelDRAW® ConceptShare™	✓ CorelDRAW ConceptShare			
Pliki PDF z komentarzami Importowanie plików PDF z zachowaniem wszelkich komentarzy i notatek.	✓	✓			
Identyfikacja czcionek Identyfikowanie czcionek bezpośrednio w programie CorelDRAW przy użyciu zintegrowanego narzędzia WhatTheFont™ z serwisu MyFonts.com pozwala zaoszczędzić czas.	✓	✓			
Pełna obsługa standardu Unicode Tworzenie grafiki przy pełnej obsłudze języków obcych.	✓	✓	✓	✓	
Symbole (odnośnikowe obiekty graficzne) Zmniejszanie rozmiarów plików i praca na obiektach wspólnych poprzez jednorazowe zdefiniowanie i zaktualizowanie obiektu, a następnie jego wielokrotne wykorzystywanie.	✓	✓	✓	✓	(✓)
Zarządzanie kolorami Ustawianie zasad obsługi kolorów w aplikacji pozwala uzyskać wierne odwzorowanie kolorów, korzystając z okna dialogowego Domyślne ustawienia zarządzania kolorami, które zaawansowanym użytkownikom zapewnia większą kontrolę.	✓ NOWOŚĆ! Mechanizm zarządzania kolorami	✓	✓	✓	✓
Obsługa kolorów w systemie Windows® Łatwe dopasowanie kolorów między aplikacjami firm Corel i Microsoft.	✓	✓			
Moduł zarządzania kolorami firmy Adobe Łatwe dopasowanie kolorów między aplikacjami firm Corel i Adobe.	✓	✓			
Profile kolorów dodatkowych PANTONE® Korzystanie z obsługi najnowszych profili kolorów dodatkowych oraz nowych palet firmy PANTONE.	✓ NOWOŚĆ! 8 palet kolorów Goe™ oraz Fashion & Home w pakiecie	✓ NOWOŚĆ! (11 palet kolorów Pantone coated, uncoated i matte)	✓	✓	✓
Palety kolorów dokumentu Automatyczne generowanie niestandardowych palet kolorów, na bieżąco w każdym projekcie. Dzięki temu można później szybko sięgnąć do kolorów danego projektu.	✓ NOWOŚĆ!				

Funkcja	CorelDRAW® Graphics Suite X5	CorelDRAW® Graphics Suite X4	CorelDRAW® Graphics Suite X3	CorelDRAW® Graphics Suite 12	CorelDRAW® Graphics Suite 11
Obsługa różnych formatów plików					
Wbudowana funkcja obsługi plików RAW z aparatów cyfrowych Umżliwia importowanie i dostosowywanie plików RAW bezpośrednio z aparatu cyfrowego (obsługa ponad stu modeli aparatów) oraz przeglądanie zmian w czasie rzeczywistym.	 ULEPSZENIE! (> 30 nowych, obsługiwanych modeli)	 (> 300 obsługiwanych modeli lustrzanek cyfrowych)			
Pliki PDF chronione hasłem Opcje zabezpieczeń i dostępu użytkownika umożliwiają ochronę plików PDF przed przeglądaniem, edytowaniem i drukowaniem.	 ULEPSZENIE!				
Obsługa formatu PDF/A Zachowywanie plików do późniejszego użytku, korzystając z formatu PDF/A, standardu ISO archiwizowania elektronicznego.					
Obsługa produktów Adobe Zapewnisz płynny tok pracy między aplikacjami firm Corel i Adobe, korzystając z dodanej obsługi formatów Adobe® Photoshop®, Adobe® Illustrator®, PDF/A i Acrobat® 9 (PDF 1.7).	 ULEPSZENIE!	 (Adobe CS3, Acrobat 8)	 (Adobe CS2, Acrobat6)	 (AI 10, Acrobat5)	 (AI 10, Acrobat5)
Kreator eksportowania do pakietu Office Łatwe publikowanie projektów w formatach plików zgodnych z programem Microsoft® Word lub Microsoft® PowerPoint®.					
Obsługa produktów firmy Microsoft Rozszerzony zakres obsługi programów Microsoft® Publisher (wersje 2002, 2003 i 2007) oraz Microsoft® Word 2007 i Microsoft® Visio® (2000–2007).	 ULEPSZENIE! (MS Visio; MS Word 2007)	 (Nowość: MS Publisher; MS Word 2007)			
Obsługa formatu CGM w wersji 4 Importowanie i eksportowanie w najnowszych formatach plików w standardzie CGM.	 ULEPSZENIE!				
Obsługa formatów AutoCAD® DWG™/DXF™ Obsługa najnowszych formatów (wymiany) plików CAD.	 ULEPSZENIE! (AutoCAD® r2.5 – 2010)	 (AutoCAD® r2.5 – 2007)	 (AutoCAD® r12 – 2004)	 (AutoCAD® r12 – 2002)	 (AutoCAD® r12 – 2002)
Obsługa formatu HPGL (PLT) Obsługa zaawansowanych ustawień ploterów.	 ULEPSZENIE!				
Obsługa formatu TIFF Obsługa nowych typów kompresji, a ponadto ustawień formatu TIFF programu Adobe CS4.	 ULEPSZENIE!				

Funkcja	CorelDRAW® Graphics Suite X5	CorelDRAW® Graphics Suite X4	CorelDRAW® Graphics Suite X3	CorelDRAW® Graphics Suite 12	CorelDRAW® Graphics Suite 11
Drukowanie i publikowanie					
Funkcja zbierania danych do prac drukarskich Ta nowa opcja umożliwi zbieranie czcionek, profili kolorów oraz innych informacji o pliku, ułatwiając przekazywanie prac usługodawcy poligraficznemu.	✓ ULEPSZENIE!	✓	✓	✓	✓
Obsługa języka PostScript® poziomu 3 Pliki w formacie Postscript 3 są obecnie w pełni obsługiwane w przypadku ich importu i wysyłania do realizacji. Proces importu został uproszczony dzięki zintegrowaniu aplikacji Ghostscript.	✓ ULEPSZENIE!	✓	✓	✓	✓
Funkcja analizy wstępnej Możliwość weryfikacji jakości przed wydrukowaniem, eksportem lub opublikowaniem pracy w formacie PDF. Pozwala zidentyfikować istniejące i potencjalne problemy oraz dostarcza wskazówek, jak je rozwiązać.	✓	✓	✓	(✓)	(✓)
Podgląd nadrukowań Drukowanie bez obaw, korzystając z podglądu kolorów obszarów, w których nachodzące na siebie obiekty mają być nadrukowywane.	✓	✓	✓		
Ekranowy obraz próbny kolorów Dokładny podgląd umożliwiający sprawdzenie, jak praca plastyczna i kolory będą wyglądać na różnych urządzeniach wyjściowych lub w innych aplikacjach, do których trzeba przekazać pracę.	✓ NOWOŚĆ!				
Wydruk seryjny Możliwość łączenia tekstu ze źródła danych z rysunkiem i szybkiego tworzenia w ten sposób spersonalizowanych zaproszeń, etykiet i innych projektów.	✓	✓	(✓)	(✓)	(✓)
Wydajność					
Obsługa procesorów wielordzeniowych Szybsze tworzenie projektów dzięki znacznym ulepszeniom wydajności, obejmującym przetwarzanie wielordzeniowe, które pozwala maksymalnie wykorzystać moc obliczeniową komputera.	✓ NOWOŚĆ!				
Zgodność z systemem Windows® 7 Praca w najnowszym środowisku Windows dzięki obsłudze nawigacji za pomocą ekranu dotykowego. (Wymagany komputer z ekranem dotykowym).	✓ NOWOŚĆ!				
Integracja z systemem Windows Vista® Umożliwia wykorzystanie najnowszych innowacji systemu Windows Vista® do lepszego wyszukiwania plików, dodawania słów kluczowych i notatek oraz organizowania projektów.	✓	✓			
Obsługa systemu Windows® XP Pakietu CorelDRAW można używać w środowisku Windows® XP.	✓	✓	✓	✓	

Funkcja	CorelDRAW® Graphics Suite X5	CorelDRAW® Graphics Suite X4	CorelDRAW® Graphics Suite X3	CorelDRAW® Graphics Suite 12	CorelDRAW® Graphics Suite 11
Wydajność					
Dynamiczne aktualizacje produktów Pozwalają na uzyskanie szybkiego dostępu do najnowszych aktualizacji produktów, nowych zasobów oraz porad i wskazówek.	✓	✓			
Wyróżnianie nowych elementów Wyświetlanie i wyróżnianie wszystkich nowych narzędzi i funkcji, które nie były dostępne w poprzednich wersjach pakietu CorelDRAW Graphics Suite.	✓	✓	✓		
Wdrażanie i automatyzacja					
Wdrażanie wielojęzycznego interfejsu użytkownika (z przełączaniem języków) Korzystanie z wygodnego wdrażania sieciowego w środowiskach wielojęzycznych z przełączaniem języków przez użytkownika oraz obsługą wielojęzycznego interfejsu użytkownika (MUI) systemu Windows® 7.	✓ ULEPSZENIE!	✓	✓	✓	
Obsługa programu Windows® Installer (MSI) Efektywne wdrażanie oprogramowania dzięki obsłudze programu MSI i Podręcznika wdrażania dostępnego dla administratorów systemów informatycznych.	✓ ULEPSZENIE!	✓	✓	✓	
Środowisko Microsoft® Visual Basic® for Applications Automatyzacja toku pracy i zadań twórczych.	✓ Wersja 6.4	✓ Wersja 6.4	✓ Wersja 6.3	✓	✓
Środowisko Microsoft® Visual Studio Tools for Applications (VSTA) Tworzenie dynamicznych modułów dodatkowych w technologii Microsoft VSTA, która zapewnia większą elastyczność automatyzacji.	✓ NOWOŚĆ!				
Rejestrowanie makr Używając okna dokowanego Menedżer makr, można łatwiej rejestrować, organizować, przeglądać i odtwarzać makra służące do automatyzacji powtarzalnych zadań.	✓ ULEPSZENIE!	✓	✓	✓	✓
Materiały edukacyjne i dokumentacja					
Okno dokowane Podpowiedzi Wyświetla przydatne podpowiedzi dostosowane do danej aplikacji i używanego narzędzia.	✓ ULEPSZENIE!	✓	✓		
Samouczki wideo Sprawne wyszukiwanie i wyświetlanie samouczków wideo (przedstawiających typowe zadania projektowe) dzięki nowemu narzędziu do wyszukiwania nagrań wideo.	✓ Ponad 2 godziny szkoleniowych nagrań wideo	✓ (2 godziny szkoleniowych nagrań wideo)			
Przewodnik Bogato ilustrowany przewodnik, który prezentuje obszary robocze poszczególnych aplikacji i zawiera porady Okiem eksperta, będzie źródłem inspiracji i pozwoli osiągnąć więcej, niż się spodziewasz.	✓ NOWOŚĆ!				

Funkcja	CorelDRAW® Graphics Suite X5	CorelDRAW® Graphics Suite X4	CorelDRAW® Graphics Suite X3	CorelDRAW® Graphics Suite 12	CorelDRAW® Graphics Suite 11
Okiem eksperta Zawiera porady ekspertów programu CorelDRAW i praktyczne przykłady pochodzące z rzeczywistych projektów.	 NOWOŚĆ I ULEPSZENIE! (6 nowych samouczków przygotowanych przez ekspertów)	 (6 nowych samouczków przygotowanych przez ekspertów)	 (7 samouczków przygotowanych przez ekspertów)		
Materiały dodatkowe					
Profesjonalne obrazki clipart Ponad 10 000 inspirujących obrazków clipart do wykorzystania we własnych projektach.	>10 000 + NOWE szablony pojazdów	>10 000 (~40% nowych)			
Wysokiej jakości zdjęcia 1000 zdjęć o wysokiej jakości do twórczego wykorzystania, które umożliwiają wzbogacenie projektów.		 (CAŁKOWITA NOWOŚĆ!)			
Specjalistyczne czcionki Obszerny zestaw ponad 1000 profesjonalnych czcionek oraz popularnych czcionek projektowych i grawerskich.	>1000; +NOWOŚĆ: czcionki Frutiger, Helvetica, Garamond i Futura w pakiecie	>1000 (w tym czcionki WGL4 i czcionki grawerskie)			
Szablony projektowe Szybkie rozpoczęcie pracy dzięki ponad 375 profesjonalnym szablonom projektowym, zawierającym objaśnienia i słowa kluczowe.	 ULEPSZENIE! Ponad 90 NOWYCH szablonów	 (~80 NOWYCH szablonów)	 (opcjonalnie Design Collection)		